



## **Vzorové poučení o právech v EU pro podezřelé a obviněné osoby v trestním řízení**

**Toto poučení o právech si můžete ponechat během zadržení**

**Pokud vás policie zadrží z důvodu podezření ze spáchání trestného činu, máte tato práva:**

- A. být informováni o tom, z jakého trestného činu jste podezříváni**
- B. neodpovídat na otázky policie ani policii nedávat žádná vysvětlení.**
- C. na pomoc obhájce**
- D. na tlumočníka a překlad dokumentů, pokud nerozumíte českému jazyku**
- E. informovat někoho o zadržení**
- F. informovat velvyslanectví, pokud jste cizí státní příslušník**
- G. vědět, jak dlouho můžete být zadržen**
- H. být ošetřen lékařem, pokud se cítíte nemocný nebo potřebujete léky**

**Podrobnější informace o těchto právech najdete uvnitř**

## **A. Informace o podezření**

- **Okamžitě po zadržení máte právo vědět, ze spáchání jakého trestného činu jste podezřelý, a to i v případě, že vás policie nevyslýchá.**

## **B. Právo nevypovídat**

- **Nemusíte odpovídat na otázky policie ani policii nemusíte dávat žádná vysvětlení.**
- **Obhájce vám může pomoci a poskytnout právní rady a pomůže vám rozhodnout se, zda budete vypovídat.**
- **Pokud chcete obhájce, policie nesmí zahájit výslech, dokud nebudete mít příležitost se s ním poradit.**

## **C. Pomoc obhájce**

- **Předtím, než policie zahájí výslech, máte právo poradit se s obhájcem.**
- **Pokud požádáte o to, abyste si mohl promluvit s obhájcem, neznamená to, že tím dáváte najevo svoji vinu.**
- **Policie je povinna vám pomoci zkontaktovat obhájce.**
- **Pokud na obhájce nemáte finanční prostředky, policie je povinna poskytnout vám informace o tom, jak získat bezplatnou obhajobu.**
- **Pokud se chcete poradit s obhájcem, ale žádného neznáte nebo se vám nedaří vlastního advokáta kontaktovat, police je povinna zařídit, aby vám byl nějaký obhájce přidělen, pokud máte nárok na bezplatnou obhajobu.**

- **Obhájce je na policii nezávislý a bez vašeho souhlasu neprozradí žádné informace, které mu sdělíte.**
- **Máte právo mluvit s obhájcem bez přítomnosti dalších osob, a to jak na policejní stanici, tak telefonicky.**
- **Obhájcemůžete požádat, aby byl přítomen, během vašeho výslechu.**

#### **D. Pomoc tlumočnicka**

- **Pokud nerozumíte českému jazyku, policie vám obstará tlumočnicka.**
- **Tlumočnick je na policii nezávislý a bez vašeho souhlasu neprozradí žádné informace, které mu sdělíte.**
- **O tlumočnicka můžete požádat i v případě, že potřebujete pomoc při rozhovoru se svým obhájcem.**
- **Pomoc tlumočnicka je bezplatná.**
- **Máte právo obdržet překlad jakéhokoli příkazu či rozhodnutí, které se týkají vašeho zadržení nebo vazby.**
- **Máte právo získat překlad dokumentů z vyšetřování, které jsou důležité pro žádost o propuštění (viz bod G).**

#### **E. Sdělení někomu, že jste zadržen**

- **Policii můžete požádat o to, že chcete někomu, například příbuznému nebo zaměstnavateli, sdělit, že jste zadržen.**

## **F. Pro cizince: jak kontaktovat vaše velvyslanectví**

- **Jako cizí státní příslušník můžete policii požádat, aby informovala vaše velvyslanectví nebo konzulární úřad, že jste zadržen a kde.**
- **Policie je povinna vám pomoci, pokud chcete mluvit se zástupci velvyslanectví nebo konzulárního úřadu.**
- **Máte právo obrátit se písemně na vaše velvyslanectví nebo konzulární úřad. Pokud neznáte adresu, policie je povinna vám pomoci.**
- **Velvyslanectví nebo konzulární úřad vám mohou pomoci nalézt obhájce.**

## **G. Jak dlouho můžete být zadrženi?**

- **Máte právo kdykoli požádat soudce o propuštění. Váš právní zástupce vám poradí, jak postupovat.**
- **Vy nebo váš právní zástupce můžete požádat o nahlédnutí do těch částí spisu, které se týkají podezření a zadržení, nebo o to, abyste byli podrobně informováni o jejich obsahu.**
- **Pokud nebudete propuštěni, musíte být přivedeni před soudce do \* hodin po zadržení.**
- **Soudce vás potom musí vyslechnout a může rozhodnout, zda máte být propuštěni na svobodu, nebo zda na vás bude uvalena vazba.**
- **Pokud soudce rozhodne o vaší vazbě, máte právo obdržet (překlad) jeho rozhodnutí.**

## **H. Zdravotní péče**

- **Pokud se cítíte nemocný nebo potřebujete léky, požádejte policii, abyste byl vyšetřen lékařem .**
- **Máte právo být vyšetřen lékařem bez přítomnosti dalších osob.**
- **Můžete požádat o lékaře či lékařku.**